



ОБЩИЕ СВЕДЕНИЯ

Уважаемый покупатель!

Благодарим Вас за приобретение нашей электрической зубной щетки. Перед использованием внимательно прочтите это руководство и правильно используйте зубную щетку, чтобы в полной мере использовать все её возможности, что принесет Вам комфорт и здоровье.

Пожалуйста, сохраняйте руководство по эксплуатации. Если у Вас возникнут какие-либо проблемы во время использования, пожалуйста, обратитесь в службу поддержки клиентов.

Эта зубная щетка предназначена для гигиены полости рта.

ИНФОРМАЦИЯ ПО ТЕХНИКЕ БЕЗОПАСНОСТИ

- 1. Не мойте и не пользуйтесь зубной щеткой, когда она стоит на зарядке.
- 2. Не погружайте ручку зубной щетки в воду или другие жидкости на длительное время.
- 3. Перед зарядкой убедитесь, что USB-кабель полностью высох.
- 4. Регулярно проверяйте головку щетки на наличие трещин, деформаций. Заменяйте головку щетки каждые 3 месяца.
- 5. Зубная щетка подходит для детей старше восьми лет. Дети должны использовать продукт под наблюдением взрослых.
- 6. Не позволяйте детям играть с этим изделием в качестве игрушки.
- 7. Если на зубной щетке (насадке, ручке) появились повреждения, трещины или деформации, прекратите ее использование.

ОБЩИЕ СВЕДЕНИЯ

Уважаемый покупатель!

Благодарим Вас за приобретение нашей электрической зубной щетки. Перед использованием внимательно прочтите это руководство и правильно используйте зубную щетку, чтобы в полной мере использовать все её возможности, что принесет Вам комфорт и здоровье.

Пожалуйста, сохраняйте руководство по эксплуатации. Если у Вас возникнут какие-либо проблемы во время использования, пожалуйста, обратитесь в службу поддержки клиентов.

Эта зубная щетка предназначена для гигиены полости рта.

ИНФОРМАЦИЯ ПО ТЕХНИКЕ БЕЗОПАСНОСТИ

- 1. Не мойте и не пользуйтесь зубной щеткой, когда она стоит на зарядке.
- 2. Не погружайте ручку зубной щетки в воду или другие жидкости на длительное время.
- 3. Перед зарядкой убедитесь, что USB-кабель полностью высох.
- 4. Регулярно проверяйте головку щетки на наличие трещин, деформаций. Заменяйте головку щетки каждые 3 месяца.
- 5. Зубная щетка подходит для детей старше восьми лет. Дети должны использовать продукт под наблюдением взрослых.
- 6. Не позволяйте детям играть с этим изделием в качестве игрушки.
- 7. Если на зубной щетке (насадке, ручке) появились повреждения, трещины или деформации, прекратите ее использование.

чтобы он оставался чистым и хорошо работал. Не используйте посудомоечную машину или микроволновую печь для мойки и сушки зубной щётки.

МЕРЫ ПРЕДОСТОРОЖНОСТИ

Чтобы снизить риск несчастного случая, поражения электрическим током, травмы, пожара, смерти, а также повреждения имущества, всегда должны соблюдаться следующие меры предосторожности:

Опасность

Это может привести к потенциальному риску серьезных травм или смерти.

Данное изделие содержит аккумуляторную батарею, которую нельзя бросать в огонь или нагревать. Не заряжайте, не используйте и не храните аккумулятор при высокой температуре; в противном случае это может привести к перегоранию, возгоранию или взрыву.

Предупреждение

Это может привести к потенциальному риску серьезных травм или смерти. При возникновении неисправности немедленно прекратите зарядку устройства и выньте USB-кабель из USB-интерфейса, в противном случае это может привести к возгоранию, поражению электрическим током или травме.

Неисправности

Устройство или USB-кабель деформированы или сильно нагреты. Устройство или USB-кабель издают запах гари. Во время использования или зарядки устройство или USB-кабель издает ненормальный звук.

! Строго следите за тем, чтобы рабочее напряжение соответствовало его рабочему

диапазону напряжений, в противном случае это может привести к возгоранию или поражению электрическим током.

! Регулярно очищайте вилку сетевого шнура, чтобы предотвратить скопление пыли; в противном случае это может привести к повреждению изоляции и возгоранию. Выньте вилку из розетки, а затем протрите сухой тканью.

! Данное изделие не должно использоваться лицами с ограниченными физическими, сенсорными или умственными способностями, а также лицами, не имеющими достаточного опыта и знаний (включая детей).

! Необходимо следить за детьми, чтобы они не играли с прибором, что может привести к опасностям и привести к несчастному случаю или травме.

! Не используйте зарядный кабель, отличный от оригинального зарядного кабеля. Кроме того, не используйте поврежденный зарядный кабель для зарядки других устройств; в противном случае это может привести к ожогам или возгоранию из-за короткого замыкания.

! Если прибор не будет использоваться в течение длительного периода времени, выньте вилку из розетки. Несоблюдение этого требования может привести к утечке электроэнергии из-за ухудшения характеристик изоляции, что может привести к поражению электрическим током или возгоранию.

! Лица, страдающие тяжелыми заболеваниями зубов, имевшие заболевания зубов в анамнезе или подозревающие заболевания полости рта, должны проконсультироваться с врачом перед использованием; в противном случае это может привести к повреждению зубов или десен.

! Не используйте эту зубную щетку с зубной пастой, содержащей большое количество

фрикционных агентов, например, для удаления остатков зубной пасты или отбеливания зубной пасты руками. Людям с низкой чувствительностью полости рта не следует пользоваться этой зубной щеткой. Не прижимайте щетку сильно к зубам или деснам и не давите щеткой в течение длительного времени в одном месте. В противном случае это может привести к повреждению зубов и десен.

! Не делитесь своей насадкой для щетки с членами своей семьи или другими людьми.

КОМПЛЕКТ ПОСТАВКИ

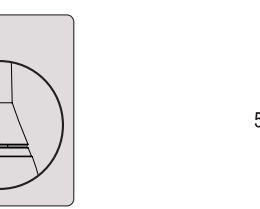


ЗАРЯДКА УСТРОЙСТВА

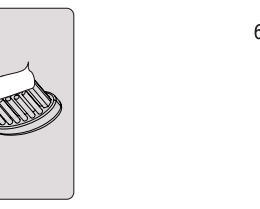
- Перед первым использованием, пожалуйста, полностью зарядите устройство.
- Если индикатор питания непрерывно мигает – значит осталось менее 10% заряда батареи. Вам необходимо зарядить устройство перед использованием.
- При подключении к зарядке устройства красная лампочка батарейки мигает, при достижении полной зарядки, изображение батарейки светится постоянно - это означает, что зарядка завершена.

ИНСТРУКЦИЯ ПО ИСПОЛЬЗОВАНИЮ

- 1. Аккуратно надавите насадкой щетки на стержень до упора и зафиксируйте его в соответствии с картинкой.



- 2. Нанесите небольшое количество зубной пасты на головку щетки и смочите щетину.



- 3. Включите щетку, нажимая на кнопку переключателя и выберите нужный Вам режим.



- 4. Осторожно и медленно перемещайте головку щетки щетиной под углом 45° к линии десен.



- 5. Аккуратно взявшись за ручку, двигайте зубную щетку по кругу. Не нажимайте слишком сильно и не трите.



- 6. После завершения цикла чистки зубов прополощите рот, а также головку щетки.



- Рекомендуется для ежедневного использования.
- Режим «☺»: 36000 колебаний в минуту. Отбеливающий режим. Рекомендуется для тщательной очистки зубов, хорошо удаляет зубной камень.
- Режим «☺»: 42000 колебаний в минуту. Рекомендуется для полировки зубов.
- Режим «☺»: меняющаяся вибрация от 28000 / 36000 колебаний в минуту. Рекомендуется для тщательной очистки зубов от налёта и пятен и профилактики дёсен.

ИСПОЛЬЗОВАНИЕ НАСАДКИ ЩЕТКИ

Согласно исследованиям, насадки щеток являются расходными материалами, и длительное использование одной и той же щетки приведет к увеличению количества микроорганизмов и бактерий между щетинками, которые вредны для чистки полости рта.

Правильный метод чистки зубов имеет жизненно важное значение. Если слишком сильно нажимать на щетку во время чистки, щетина может повернуться вниз. Если слабо нажимать на щетку во время чистки, зубные щетки остаются совершенно новыми после использования в течение трех месяцев.

Все это связано с неправильным использованием зубных щеток, и соответствующая сила чистки должна составлять около 100 грамм.

Уход за головками щеток: нажатие на поверхность зубных щеток приводит к тому, что нижняя часть зубной щетки подвергается воздействию зубов и склонна к раздвоению. Щетина будет восстановлена при промывании горячей водой.

Нити для зубных щеток, которые мы используем, имеют мягкую щетину, устойчивы к раздвоению и выпадению щетины.

ОБСЛУЖИВАНИЕ УСТРОЙСТВА

Насадка щетки

Ополаскивайте головку щетки и щетину после

каждого использования и дайте им высохнуть естественным путём. По мнению стоматологов, необходимо заменять насадки щетки каждые три месяца.

Корпус зубной щетки

Промойте корпус зубной щетки и дайте ей высохнуть естественным путем. Не замачивайте его в воде в течение длительного времени. Не мойте водой с температурой выше 40° или кислотным моющим средством.

УСТРАНЕНИЕ НЕИСПРАВНОСТЕЙ

СИМПТОМ	СПОСОБ РЕШЕНИЯ
Зарядное устройство не работает.	Убедитесь, что зарядное устройство подключено к электрической сети.
Зубная щетка не работает или ее колебания слишком медленные.	Возможно, разрядилась батарея. Зарядите батарею с помощью зарядного устройства не менее 6 часов.
Зубная щетка не работает даже после зарядки.	Убедитесь, что зубная щетка правильно установлена в USB порт для зарядки и индикатор горит красным. В противном случае обратитесь в сервис.

УСЛОВИЯ ГАРАНТИИ

Компания MobileTrade LLC (ООО "Мобайл Трейд"), являясь уполномоченной изготовителем организацией на территории Российской Федерации и стран Таможенного союза ЕАЭС товаров (изделий) под брендом GEOZON (далее

по тексту-Изготовитель), выражает вам огромную признательность за ваш выбор. Мы сделали всё возможное, чтобы данное изделие удовлетворяло вашим запросам, а качество соответствовало лучшим мировым образцам.

Изготовитель устанавливает гарантийный срок: 12 месяцев. Гарантийный срок отсчитывается от даты продажи изделия, если кратким руководством пользователя не установлено иное ограничение. Изготовитель устанавливает срок службы устройств: 2 года. Срок службы отсчитывается от даты изготовления изделия, если кратким руководством пользователя не установлено иное ограничение.

Все товары предназначены изготовителем для поставок в Российскую Федерацию и страны Таможенного союза ЕАЭС, соответственно, изготовленные с учётом условий эксплуатации в этой стране. Чтобы убедиться в этом, просим вас проверить наличие на изделии и упаковке официальных знаков соответствия.

Во избежание недоразумений, убедительно просим вас внимательно изучить руководство, условия гарантийных обязательств, проверить правильность заполнения гарантийного талона. Гарантийный талон действителен только при наличии правильно и чётко указанных: модели, серийного номера изделия, даты продажи, чётких печатей фирмы-продавца, подписи покупателя. Модель и серийный номер изделия должны соответствовать указанным в гарантийном талоне.

При нарушении этих условий, а также в случае, когда данные, указанные в гарантийном талоне, изменены, стерты или переписаны, гарантийный талон признаётся недействительным.

В этом случае рекомендуем вам обратиться к продавцу для получения нового гарантийного талона, соответствующего вышеуказанным условиям, либо предоставить товарный или кассовые чеки, либо иные документы, подтверждающие факт и дату продажи изделия. В случае, если дату продажи изделия установить невозможно, в соответствии с законодательством Российской Федерации о защите прав потребителей, гарантийный срок исчисляется с даты изготовления изделия.

Данным гарантийным талоном MobileTrade LLC (ООО "Мобайл Трейд") подтверждает принятие на себя обязательств по удовлетворению требований потребителей, установленных действующим законодательством о защите прав потребителей в случае обнаружения недостатков изделия, возникших по вине Изготовителя. MobileTrade LLC (ООО "Мобайл Трейд") оставляет за собой право отказать в удовлетворении требований потребителей по гарантийным обязательствам в случае несоблюдения изложенных ниже условий. Все условия гарантийных обязательств действуют в рамках

законодательства о защите прав потребителей и регулируются законодательством стран импортеров.

Условия гарантийных обязательств:

- 1. Гарантийные обязательства Изготовителя распространяются только на модели изделий, предназначенные MobileTrade LLC (ООО "Мобайл Трейд") для поставок и реализации на территории Российской Федерации и стран Таможенного союза ЕАЭС, приобретенные в Российской Федерации и странах Таможенного союза ЕАЭС, и прошедшие сертификацию на соответствие стандартам страны.
- 2. Под Гарантийными обязательствами понимается дополнительное обязательство Изготовителя по устранению недостатков (дефектов) изделия, возникших по вине Изготовителя, без взимания платы с покупателя (потребителя).
- 3. Замена изделия в период гарантийного срока не ведёт к установлению нового гарантийного срока.
- 4. Изготовитель не несёт гарантийных обязательств в следующих случаях:
 - а. Если изделие, предназначенное для личных (бытовых, семейных) нужд, использовалось для осуществления предпринимательской деятельности, а та же в иных целях, не соответствующих его прямому назначению;
 - б. В случае нарушения правил и условий эксплуатации изделия, изложенных в кратком руководстве и другой документации, передаваемой потребителю;
 - в. Если изделие имеет следы попыток ремонта;
 - г. Если дефект вызван изменением конструкции и схемы изделия, подключением внешних устройств, не предусмотренных изготовителем.
 - д. Если дефект вызван действием непреодолимых сил, несчастным случаем, умышленными или неосторожными действиями потребителя или третьих лиц;
 - е. Если обнаружены повреждения, вызванные воздействием влаги, высоких температур, коррозией, окислением, попаданием внутрь изделия посторонних предметов, веществ, жидкостей, насекомых или животных.
 - ж. на расходные материалы, например аккумуляторы или защитные покрытия, склонные к износу, кроме тех случаев, когда причинами неисправности являются дефекты материалов или качества изготовления;
 - з. косметические повреждения, включая поимом прочего царапины, вмятины и сломанные пластиковые детали портов;
 - и. повреждения, вызванные использованием с другими изделиями.
- 5. MobileTrade LLC (ООО "Мобайл Трейд") снимает с себя

ответственность за возможный вред, прямо или косвенно нанесённый продукцией GEOZON людям, домашним животным, имуществу в случае, если это произошло в результате несоблюдения правил и условий эксплуатации, установки изделия; умышленных или неосторожных действий покупателя (потребителя) или третьих лиц, утраты данных и информации.

УТИЛИЗАЦИЯ УСТРОЙСТВА

Этот символ означает, что устройство нельзя утилизировать вместе с бытовыми отходами. Соблюдайте действующие предписания вашего региона, используйте сборные пункты по утилизации отслуживших электронных приборов. Такой подход поможет сохранить здоровье людей и окружающую среду.

СЕРТИФИКАЦИЯ

Товар сертифицирован согласно действующим Техническим регламентам Таможенного союза. Информация о сертификации нанесена на индивидуальную упаковку.

СПЕЦИФИКАЦИЯ

Торговая марка	GEOZON
Модель	VOAYGER
Кол-во сменных щёток	4 шт.
Потребляемая мощность	1,8 Вт
Питание	5 В / 2 А
Максимальная частота колебаний	42000 колебаний/мин.
Кол-во режимов чистки	3.7В / 500 мАч (Li-ion)
Время полной подзарядки	6 часов
Кол-во режимов чистки	6
Время работы от одного заряда	около 45 дней, 2 раза в день по 2 минуты.
Влагозащита	IPX7 (можно промывать под водой)
Внешние параметры	Размер 226*25,5 мм, вес 115 гр.

© 2022 Geozon™. Все права защищены. Все торговые марки являются торговой собственностью их владельцев. Любые характеристики могут быть изменены без предварительного уведомления.

Изготовитель: SAN HE MING CO., LIMITED. (CAN HE MINH CO., Лимитед)

Адрес: 11/Ф. AXA Centre, 151 Gloucester Road, Wanchai, Hong Kong, PRC. (11/Ф. AXA Центр, 151 Глоучестер, Ванчай, Гонконг, КНР)

Импортер: ООО "Трейд-Импорт"

Адрес: 108831, Россия, город Москва, город Щербинка, Остафьевское шоссе, дом 2, офис 405

Уполномоченная изготовителем организация: ООО "МОБАЙЛ ТРЕЙД" Адрес: 125367, г. Москва, Полесский пр-д, д.16, оф.201, пом.1.

Контакты техподдержки: 88002228048, support@geozon.ru.

geozon.ru

Произведено в КНР.



GEOZON ГАРАНТИЙНЫЙ ТАЛОН

МОДЕЛЬ: _____

ДАТА И МЕСТО ПРИОБРЕТЕНИЯ: _____

ВНИМАНИЕ! ГАРАНТИЙНЫЙ ТАЛОН НЕДЕЙСТВИТЕЛЕН БЕЗ ПЕЧАТИ ПРОДАВЦА.

ШТАМП МАГАЗИНА/ПРОДАВЦА: _____